



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de SIX (Marilise), « Table des matières », *Deux centuries d'Apologues*,
SCALA (Bartolomeo), p. 299-307

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-14649-0.p.0299](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-14649-0.p.0299)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2023. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

Deux centuries d'Apologues	7
Bartholomeus Scala, un homme nouveau	7
Hauts-reliefs et apologues	12
Deux centuries d' <i>Apologues</i>	18
CHRONOLOGIE	35

[APOLOGORUM LIBER PRIMUS] APOLOGI CENTUM I 1481 /

[LIVRE I] CENT APOLOGUES I 1481	38
[Prologus] / [Prologue]	38
1. Obseruantia / 1. Respect	40
2. Necessitas / 2. Nécessité	40
3. Laus / 3. Gloire	42
4. Egestas / 4. Pauvreté	42
5. Fortuna / 5. Fortune	44
6. Fames / 6. Faim	44
7. Res publica / 7. République	46
8. Tempestas / 8. Caprices du temps	48
9. Vindicta / 9. Vengeance	50
10. Diuitiæ / 10. Richesses	50
11. Concordia / 11. Concorde	52
12. Ambitio / 12. Ambition	54
13. Custodia / 13. Bonne garde	54
14. Coniugium / 14. Mariage	56

15. Ostentatio / 15. Ostentation	56
16. Iactantia / 16. Jactance	58
17. Timores / 17. Peurs	60
18. Immortalitas / 18. Immortalité	62
19. Ingratitudo / 19. Ingratitude	64
20. Fides / 20. Loyauté	64
21. Casus / 21. Situations	66
22. Religio / 22. Religion	66
23. Vtilitas / 23. Utilité	68
24. Gloria militaris / 24. Gloire militaire	68
25. Salus / 25. Salut	70
26. Leges / 26. Lois	72
27. Assentatio / 27. Flatterie	72
28. Prouidentia / 28. Prévoyance	74
29. Victoria / 29. Victoire	74
30. Imperatoria / 30. Commandement	76
31. Rapina / 31. Vol	76
32. Zelotypia / 32. Jalousie	78
33. Spes / 33. Espérance	78
34. Posteritas / 34. Postérité	80
35. Fatum / 35. Destin	82
36. Neglegentia / 36. Négligence	82
37. Carmen / 37. Vers	84
38. Historia / 38. Histoire	84
39. Amicitia / 39. Amitié	86
40. Iurgium / 40. Dispute	86
41. Tempus / 41. Temps	88
42. Libertas / 42. Liberté	88
43. Metus / 43. Effroi	90
44. Gloria / 44. Gloire	92
45. Prudentia / 45. Prudence	92

46. Excellentia / 46. Excellence	94
47. Sors / 47. Sort	94
48. Quies / 48. Repos	96
49. Iniuria / 49. Injustice	96
50. Astrologia / 50. Astrologie	98
51. Invidia / 51. Jalousie	100
52. Rumor / 52. Rumeur	100
53. Perseuerentia / 53. Persévérance	102
54. Magnanimitas / 54. Magnanimité	102
55. Condonatio / 55. Pardon	104
56. Odium / 56. Haine	104
57. Aurum / 57. L'or	106
58. Vita / 58. Vie	108
59. Perturbationes / 59. Émotions	108
60. Bellum / 60. Guerre	110
61. Patientia / 61. Patience	110
62. Dolus malus / 62. Mauvaise ruse	110
63. Sapientia / 63. Sagesse	112
64. Medicina / 64. Médecine	112
65. Veritas / 65. Vérité	114
66. Anima / 66. Âme	116
67. Cupiditas / 67. Cupidité	118
68. Temptatio / 68. Tentation	118
69. Loquacitas / 69. Loquacité	120
70. Beneficium / 70. Bienfaits	120
71. Fortitudo / 71. Courage	122
72. Dii / 72. Dieux	124
73. Munera / 73. Présents	124
74. Corona / 74. Couronne	126
75. Conscientia / 75. Conscience	126
76. Regnum / 76. Pouvoir	128

77. Cantus / 77. Chant	128
78. Voluptas / 78. Volupté	130
79. Perplexitas / 79. Perplexité	130
80. Tempus / 80. Temps	132
81. Desperatio / 81. Désespoir	132
82. Res familiaris / 82. Affaires de famille	134
83. Amor / 83. Amour	134
84. Iustitia / 84. Justice	138
85. Dies / 85. Jour	140
86. Dies / 86. Jour	140
87. Dies / 87. Jour	142
88. Lux / 88. Lumière	142
89. Infortunium / 89. Infortune	144
90. Natura / 90. Nature	144
91. Virtus / 91. Vertu	146
92. Invidia / 92. Envie	146
93. Nobilitas / 93. Noblesse	148
94. Beatitas / 94. Bonheur	148
95. Auaritia / 95. Avarice	150
96. Vanitas / 96. Vanité	152
97. Parcitas / 97. Parcimonie	152
98. Doctrinæ / 98. Doctrines	152
99. Celeritas / 99. Vitesse	154
100. Numerus / 100. Nombre	156

[APOLOGORUM LIBER SECUNDUS] APOLOGI CENTUM II 1488 /

[LIVRE II] CENT APOLOGUES II	158
1. Homo / 1. Homme	160
2. [Aetas] / 2. [Âge]	162
3. Præstabilitas / 3. Excellence	162
4. Vulgus / 4. Foule	164

5. Innocentia / 5. Innocence	164
6. Simplicitas / 6. Simplicité	164
7. Paupertas / 7. Pauvreté	166
8. Aegrotus / 8. Malade	168
9. Spectaculum / 9. Spectacle	168
10. Monstrum / 10. Monstre	170
11. Consuetudo / 11. Coutume	170
12. Assentatio / 12. Flatterie	172
13. [Musæ] / 13. [Muses]	172
14. Prodigus / 14. Prodigue	172
15. Paupertas / 15. Pauvreté	174
16. Vmbræ / 16. Ombres	174
17. Venus / 17. Vénus	176
18. Prælium / 18. Combat	178
19. Fortuna / 19. Fortune	178
20. Mors / 20. Mort	180
21. Requies / 21. Quiétude	180
22. Modestia / 22. Modestie	182
23. Certamen / 23. Lutte	182
24. Homo / 24. Homme	184
25. Seditio / 25. Sédition	184
26. Miraculum / 26. Miracle	186
27. Beneficium / 27. Bienfait	186
28. Otium / 28. Oisiveté	188
29. Vera laus / 29. Véritable éloge	190
30. Pecunia / 30. Richesse	192
31. Vmbræ / 31. Ombres	194
32. Affluentia / 32. Abondance	194
33. Vxoriam / 33. Mariage	194
34. Assuetudo / 34. Accoutumance	196
35. Dignitas / 35. Dignité	196

36. Meretricium / 36. Courtisannerie	198
37. Mores / 37. Mœurs	198
38. Admiratio / 38. Admiration	200
39. Valitudo / 39. Santé	200
40. Audacia / 40. Audace	202
41. Thesauri / 41. Trésors	202
42. Aucupium / 42. Oiseler	204
43. Occasio / 43. Opportunité	204
44. Liuor / 44. Dépit	204
45. Vita / 45. Vie	206
46. Dignitas / 46. Dignité	208
47. Mortui / 47. Morts	208
48. Consilium / 48. Conseil	210
49. Sufficientia / 49. Suffisance	210
50. Obsequium / 50. Complaisance	212
51. Diuination / 51. Divination	212
52. Vires / 52. Forces	212
53. Vanitas / 53. Vanité.	214
54. Insania / 54. Folie	214
55. Expurgatio / 55. Remède	216
56. Excellentia / 56. Excellence	216
57. Fortuna / 57. Fortune	218
58. Pactum / 58. Pacte	218
59. Aetas / 59. Âge	220
60. Præter spem / 60. Contre toute attente	220
61. Sors / 61. Sort	222
62. Seueritas / 62. Sévérité	222
63. Amor / 63. Amour	224
64. Auctoritas / 64. Autorité.	224
65. Beniuolentia / 65. Bienveillance	224
66. Inopia / 66. Indigence	226

67. Querela / 67. Plainte	226
68. Occasio / 68. Opportunité	228
69. Lumen / 69. Lumière	228
70. Litteræ / 70. Lettre	230
71. Vmbra / 71. Ombre	232
72. Mutatio / 72. Changement	232
73. Iniuria / 73. Injustice	232
74. Solertia / 74. Ingéniosité	234
75. [.] / 75. [.]	234
76. Officium / 76. Devoir	236
77. Fundamentum / 77. Fondation	236
78. Mathematica / 78. Vain savoir	236
79. Opes / 79. Richesses	238
80. Immortalitas / 80. Immortalité	238
81. Miles / 81. Soldat	240
82. Viuere / 82. Vivre	240
83. Dies / 83. Jour	242
84. Fabulæ / 84. Fables	242
85. Humilitas / 85. Humilité	242
86. Locus / 86. Place	244
87. Morbus / 87. Maladie	244
88. Magica / 88. Magie	244
89. Gratia / 89. Merci	246
90. Podagra / 90. Podagre	246
91. Prudentia / 91. Prudence	248
92. Necessitas / 92. Nécessité	248
93. Sors / 93. Sort	248
94. Ingratitudo / 94. Ingratitude	250
95. Dies / 95. Jour	250
96. Satis / 96. Assez	250

97. Felicitas / 97. Félicité	252
98. Medici / 98. Médecins	252
[99]. Concordia / [99.] Concorde	254
[100]. Mundus / [100.] Monde	256
[101]. Inferorum regnum / [101.] Royaume des enfers	256
[102]. Viui mortui / [102.] Morts vivants	258
REMERCIEMENTS	261
ANNEXE I – TEXTE LATIN / ANNEXE I	
[Lettre de Bartholomeus Scala à Pierre II de Médicis 2-3 nov. 1492] / Lettre de Bartholomeus Scala à Pierre II de Médicis 1492	262
ANNEXE II – TEXTE LATIN / ANNEXE II	
[Lettre de Cristoforo Landino à Scala sur les Apologues] / Lettre de Cristoforo Landino à Scala sur les Apologues	264
ANNEXE III – TEXTE LATIN / ANNEXE III	
Marsile Ficin Apologus De Apologo / Marsile Ficin Apologue sur Apologue	266
ANNEXE IV – TEXTE ITALIEN / ANNEXE IV	
[Lettre de Bertoldo Di Giovanni à Laurent de Médicis] / Lettre de Bertoldo Di Giovanni à Laurent de Médicis	268
ANNEXE V – TEXTE LATIN / ANNEXE V	
Ange Politien In quendam / Ange Politien Contre un quidam	272
ANNEXE VI – TEXTE LATIN / ANNEXE VI	
[Lettre de Pierre II de Médicis à Scala sur Politien 1494] / Lettre de Pierre II de Médicis à Scala sur Politien 1494	276
BIBLIOGRAPHIE	279

INDEX DES NOMS D'AUTEURS ET PERSONNAGES RÉELS	289
INDEX MYTHOLOGIQUE ET BIBLIQUE	291
INDEX DES MOTIFS ET NOTIONS	293
INDEX DES NOMS DE LIEUX	297